(19)日本国特許庁(JP)

(12) 公表特許公報(A)

(II)特許出願公表番号 特表2003-520827 (P2003-520827A)

(43)公表日 平成15年7月8日(2003.7.8)

(51)Int.Cl.*	織別紀号	ΡI		Ŧ	-71-ド(参考)
A 6 1 K 31/122		A61K 3	31/122		4 C O 7 6
7/00			7/00	c	40083
				J	4 C 2 O 6
47/40		ė.	47/40		4 H O O 6
47/48			47/48		
	海查 前求	有 予備	審查請求 有	(全 [3 頁)	最終質に続く
(21)出願番号	特願2001-554713(P2001-554713)	(71) 出願人	・ワツカーーク	アミー ゲゼル	シヤフト ミツ
(86) (22)出顧日	平成13年 1 月11日 (2001. 1.11)		トペシエロ	レンクテル ハ	フツング
(85)翻訳文提出日	平成14年7月24日(2002.7.24)		Wacket	r-Chemi	e GmbH
(86)国際出願番号	PCT/EP01/00305		ドイツ選邦排	共和国 ミュン	ヘン ハンスー
(87)国際公開番号	WO01/054730		ザイデルー:	プラッツ 4	
(87)國際公開日	平成13年8月2日(2001.8.2)	(72) 発明者	ヤン クリー	_	
(31)優先権主張番号	100 03 493.4		ドイツ連邦却	表和国 ガルヒ	ンク/アルツ
(32)優先日	平成12年1月27日(2000,1.27)		レルヒェンジ	シュトラーセ	14
(33)優先権主張国	ドイツ (DE)	(72)発明者	1 イェンス 円	モルデンハウア	
(81)指定国	EP(AT, BE, CH, CY,		ドイツ連邦却	味和国 ブルク	ハウゼン フォ
DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, I			ンーペイヤー	-ーシュトラー	는 14
T, LU, MC, NL, PT, SE, TR), CA, J		(74)代理人	、 弁理士 矢野	野 敏雄 (外	4名)
P, KR, U\$					
					最終質に続く

(54)【発明の名称】 補酵素Q10/アーシクロデキストリン複合体の製造方法

(57)【要約】

本発明は、補酵素Q10/ャーシクロデキストリン複合体の製造方法に関する。この方法は、ケーシクロデキストリンおよび補酵素Q10の混合物を、ホモジナイズおよびエネルギー入力によって処理することを特徴とする。

【特許請求の範囲】

【請求項1】 γーシクロデキストリン/補酵素Q10複合体の製造方法において、γーシクロデキストリンと補酵素Q10との混合物を、ホモジナイズおよびエネルギー入力によって処理することを特徴とする、γーシクロデキストリン/補酵素Q10複合体の製造方法。

【請求項2】 $\gamma = 20$ ロデキストリンと補酵素Q10との水性混合物を用いる、請求項1に記載の方法。

【請求項3】 混合物が、 γ - シクロデキストリン濃度 $10 \sim 30$ 質量% を含有する、請求項1または2に記載の方法。

【請求項4】 補酵素Q10と γ - シクロデキストリンとの質量比が1:3 . 5~1:100である、請求項1から3までのいずれか1項に記載の方法。

【請求項5】 超音波装置、ボールミル、ウルトラターラックス、高圧式ホモジナイザーまたはホモジナイズのための他の常用の装置を用いてホモジナイズをおこなう、請求項1から4までのいずれか1項に記載の方法。

【請求項6】 エネルギー入力を、ホモジテイズ前かまたはホモジテイズ中に、yーシクロデキストリンと補酵素Q10との混合物を加熱することによっておこなう、請求項1から5までのいずれか1項に記載の方法。

【請求項 7 】 さらに、エネルギー入力を、同時にホモジナイズを生じる装置によっておこなう、請求項 1 から 6 までのいずれか 1 項に記載の方法。

【請求項8】 ホモジテイズおよびエネルギー入力を、ポールミルを使用することによって同時におこなう、請求項7に記載の方法。

【請求項9】 ホモジナイズを、10~80 \mathbb{C} の温度でおこなう、請求項1 から8までのいずれか1項に記載の方法。

【請求項10】 方法に費やす時間が1~60分である、請求項1から9までのいずれか1項に記載の方法。

【発明の詳細な説明】

[0001]

本発明は、補酵素Q $10/\gamma$ = シクロデキストリン複合体を製造するための方法に関する。

[0 0 0 2]

シクロデキストリンは、6、7または8 α $(1\sim4)$ -結合による無水グルコース単位から構成されている環状オリゴ糖類である。例えば、酵素的なデンブン糖化によって製造された α - シクロデキストリン、 β - シクロデキストリンまたは γ - シクロデキストリンは、その疎水性の空洞の直径によって区別され、かつ多くの観油性物質を含有するのに適している。

$[0\ 0\ 0\ 3]$

補酵素Q10(ユビキノン)は、ミトコンドリアの電子伝達の際に重要な役割担う内細胞性 (endozellulaere)成分である。補酵素Q10が、細胞の呼吸鎖を改善し、ミトコンドリア膜を強化することは久しく公知であり、補酵素Q10は心臓疾患の治療に使用される。同様に、補酵素Q10はフリーラジカル補提剤として作用する。さらに、補酵素Q10は、変性性疾患の治療にも使用される。また、補酵素Q10は、生体中のエネルギー放出を改善する。これらの性質は、スポーツ選手のための製剤の製造および体重減少のための"ダイエット用サブリメント"産業において利用される。さらに、補酵素Q10は、種々の化粧品の有効成分である。

$[0\ 0\ 0\ 4\]$

補酵素Q10は、脂溶性物質の一つである。これは、黄色がかった粉末であり、かつ空気中で不安定である。これは極めて乏しい水溶性を有する。yーシクロデキストリンを含有する製剤は、空気安定性かつ光安定性であり、かつ、水中での溶解性さらには生物学的利用能を高める。

[0005]

Journal Acta Poloniae, Pharmaceutica (1995), Vol. 52, No5, S. 379-386および (1996), Vol. 53, No3, S. 193-196中において、"混練"または"

加熱"方法による、補酵素Q10と種々のシクロデキストリンおよびシクロデキストリン誘導体との複合化が記載されている。ここで示された補酵素Q10との γ ーシクロデキストリン複合体を製造するための方法は、生産規模において、種々の欠点を示す。

[0006]

生産規模で"混練"方法を用いる場合には、まず長時間に亘って沈殿を攪拌した後に、複合化のための補酵素 Q 1 0 の不可欠な分布が保証される。"加熱"方法の場合には、164時間に亘って333kで、密閉容器中で材料が保持される。経済的理由から、 γ - シクロデキストリン/補酵素 Q 1 0 複合体を製造するためのこれらの方法は、生産規模では使用することができない。

[0 0 0 7]

本発明の課題は、従来技術の欠点を示すことなく、迅速かつ簡便に、 y ーシクロデキストリン/補酵素Q10複合体を得ることができる処理方法を提供することである。

[0008]

この課題は、y - シクロデキストリンと補酵素Q10との混合物を、ホモジナイズおよびエネルギー入力によって処理することで解決される。

[00009]

特に、本発明による方法では、 γ ーシクロデキストリンと補酵素 Q 1 0 との水性混合物を使用する。

$[0 \ 0 \ 1 \ 0]$

この方法は、たとえば、巖縮された水性y - CD - 溶液から出発し、これに補 酵素Q10を添加する。しかしながら、同様に、最初に水性補酵素Q10懸濁液 を製造し、その後に前記y - CDを添加することも可能である。

[0011]

この混合物は、好ましくは10~30質量%のy-CD凝度を含有する。特に 好ましくは、16~25質量%のCD-濃度である。

[0012]

補酵素Q10とy-CDとの質量比は、好ましくは1:3、5~1:100、

特に好ましくは1:3.5~1:8、殊に好ましくは1:1~1:6である。

[0 0 1 3]

ホモジナイズは、たとえば、ウルトラターラックス、超音波装置、高圧ホモジナイザー、ボールミルまたは他のホモジナイズするための常用の装置を用いておこなわれる。

$[0\ 0\ 1\ 4]$

これらは、有利には、同時にミクロ領域でのエネルギー入力を保証するこのような装置を用いて実施する。好ましくは、たとえば、超音波発生装置またはボールミルを用いる。

$[0\ 0\ 1\ 5]$

エネルギー入力は、たとえば、水相かまたはyーシクロデキストリンと補酵素 Q10との混合物を、ホモジナイズ前かまたはホモジナイズ中に加熱するによっ ておこなわれてもよい。

[0016]

しかしながら、たとえば、ホモジナイズの際に超音波装置によってかまたはボールミル中で同様に生じる熱を単に利用することも可能であり、一般には十分かつ好ましい。

$[0\ 0\ 1\ 7\]$

したがって、有利には、エネルギー入力を、ホモジナイズを同時に生じさせる 装置を用いておこなう。

[0 0 1 8]

特に有利は、複合化はポールミル中でおこなわれてもよく、この場合、これは、同時に補酵素Q10粒子の超微粉化によって、さらにこれら粒子の局所的な融合が生じてもよく、その際、引き続いて、溶解されたγ-CDとの複合体が形成されることが示された。

$[0\ 0\ 1\ 9]$

ホモジナイズおよびエネルギー入力を、たとえば、ボールミルを使用すること によって同時におこなうことが特に好ましい。

[0 0 2 0]

たとえば、補酵素Q10および γ -CD $/\gamma$ -CD溶液を、一つのポールミル中に装入し、かつ、25 $\mathbb C$ で窒素下で10 \sim 60分に亘って混合する。

$[0\ 0\ 2\ 1]$

ポールミルの運動エネルギーは、さらに補酵素Q10粒子を衝突させながら超微粉砕する。これらのエネルギーの一部分は熱に変換され、これは、微細環境中に存在するQ10粒子を局所的に溶解する。これらは、その後に、包囲されたCDで複合化される。

[0022]

本発明による方法は、好ましくは、10~80℃の温度でおこなわれる。

[0 0 2 3]

特に好ましくは、15~40℃であり、殊に好ましくは約25℃でおこなわれる。

[0024]

ホモジナイズの時間は、温度、機件速度およびポールミルの形状に依存する。 原則として、混合時間は1~60分で十分である。

[0025]

複合化は、一般には常圧下でおこなう。これは、他の圧力条件での常法で使用されるべき装置(たとえば、高圧ホモジナイザー)使用下で方法を実施する場合にはもちろん相当しない。このような装置の使用下での方法の場合には、そのつど装置に関しての常用の圧力条件を使用するようにする。

 $[0\ 0\ 2\ 6\]$

好ましくは、保護ガス雰囲気(窒素またはアルゴン)下で複合体**化をお**こなう 。

[0027]

複合体は、直接的に、反応混合物の形で使用することができる。

[0028]

しかしながら、好ましくは、濾過、遠心分離、乾燥、粉砕、篩い分け、分級、 顆粒化、鏡剤化に応じて、そのつど、常用の処理方法で単離し、安定した粉末を 精製する。 [0029]

補酵素Q10 \mathbb{Z}_{γ} - CD複合体を乾燥させる場合には、たとえば、乾燥炉中で55℃で12時間に亘って実施してもよく、かつ、乾燥に引き続いて粉砕してもよい。

[0030]

以下の例は、本発明を詳細に説明するものである。

[0031]

例1:

 γ -CD 18g (Wacker Chemie社, Muenchenでは、Cavamaxの名称下で商業的に入手可能である)を、Netzsch社からのポールミル PE75中で、酸化ジルコニウムからなる直径0.4mmの粉砕媒体と一緒に、水72m1中に装入し、かつ、1000rpmで、室温で、30秒に亘って再懸濁した。その後に、補酵素Q10粉末 4.5g (Eurotech GmbH社から入手可能である)を加え、かつ、1200UPMで、室温で15分間に亘ってさらに混合した。

[0032]

酸化ジルコニウム粉砕媒体を篩いを用いて分離した後に、材料を、55℃で乾燥炉中で乾燥させた。このようにして得られた含水量 約6%を有する白色粉末は、補酵素Q10 22%を含んでいた。

[0033]

例2:

γ-CD 15gを、水75m1中に70℃で溶解させた。この溶液に、ジエチルエーテル6m1中の補酵素Q10 3gを装入し、引き続いて、IKA ウルトラクーラックスT75で、10000rpmで、30秒に亘ってホモジナイズした。この混合物を、マグネット式撹拌器上で、30分以内に室温に冷却した。引き続いて、材料を55℃で、乾燥炉中で乾燥させた。

[0034]

このようにして得られた、含水量 約6%を有する白色粉末は、補酵素Q10 20%を含んでいた。 [0035]

例3:

【手続補正書】

【提出日】平成14年7月24日(2002.7,24)

【手続補正1】

【補正対象書類名】明細書

【補正対象項目名】請求項4

【補正方法】変更

【補正の内容】

【請求項4】 補酵素Q10とy ーシクロデキストリンとの質量比が1: 1 ~1:100である、請求項1から3までのいずれか1項に記載の方法。

【手続補正2】

【補正対象書類名】明細書

【補正対象項目名】0012

【補正方法】変更

【補正の内容】

[0012]

補酵素Q10と γ - CDとの質量比は、好ましくは1: $\underline{1}$ \sim 1:100、特に好ましくは1: $\underline{1}$ \sim 1:8、殊に好ましくは1:1 \sim 1:6 である。

【国際調査報告】

INTERNATIONAL SEARCH REPORT			(w tional Application No PCT/EP 01/00305		
A CLASSS IPC 7	ication of зувыст мау гер Asik 47/48 C08837/16				
	industrational Patent Classification (#PC) onto both national of	saetiloahen ared 890			
B. FigLD26 Minimum 80	මක් බව පත්ත Cumonistics ලෙකරුවේ (Sussification cyssem followed by class	disalion symbots)			
19C 7	COSB AGIK				
	്ടെ ഓഹതിൻ diper in an ani alangua do ou menisalan co the extend				
	an basa consulad dwing as interestoral earch (name of d terrall, MPI Data, PAJ, Blosis, Mi		al. करदान्द्री (ब्राम्ब्र एडडर)		
	NITS CONFIDERRO TO BE RELEVANT	<u> </u>			
Categosy °	Obstance document, with indication, where appropriate, of	Me referant passocas	Aplevan to stein kits		
A	EP O 878 240 A (BEIERSDORF AKTIENGESELLACHFT) 4 Movember 1998 (1998-11-04) page 8, line 3 -page 11, line page 14, line 35 - line 52	26	I-10		
A	MOTWARI, M. UND ZATZ, J.L.: of cyclodextrins in skin produces and Tolletries, vol. 112. no. 7, July 1997 (1: pages 39-47, XP000984079 the whole document	ects"	ì-10		
X Perm	er dependents are baled in the opening that of box C	X Petent SureT	y antonibers and lighted in the next,		
"A" docume concod "B" contier d filing # "U" decume which i citation "O" gosume other in Leier to	m whicks may the word of the on priority () christ(s) or each of an office of an o	or jetority (1884); an ipolicy (interved eiger the incernational triang date and indian conditions when are application per processes or decory condition per processes or decory conditional triangular per processes or decory conditional triangular per consideration of the consideration of the consideration of the conditional per		
	exist completion of the interventional scandi March 2001	Detect inclings	11te inlemasoral esarch rapidi 2001		
ļ <u>. </u>	naujing address of the ISA	Authorsed Affice			
	European Presini Crime, P. B. 67/18 Palentrean a 68. – 2050 TN Fission T.A. (151–20) 548–5054, Tx. 51 851 epo nt, For: (+81–76) 540–8016	Donath	, ε		

Form FGTASA/210 (sepand street) yiely 1892)

page 1 of 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In diaget Application No PCT/EP 01/00305

asian) IDCCLIREENTIS CONSIDERED TO BE RELEVANT	<u> </u>	· · · · -·· · · · · · · · · · · · · · ·
<u> </u>	Figlewan	Lo cisim No.
LOUKAS, Y.L. ET AL.: "Rovel liposome-based multicomponent systems for the protection of photolabile agents" INTERMATIONAL JOURNAL OF PHARMACEUTICS, vol. 117, no. 1, 1995, pages 85-94, XPOGO986334 the whole document	. 1	-10
MATSUBARA, K. ET AL.: "Controlled release of the LHRH agonist buserelin acetate from injectable suspensions containing tripcetylated cyclodextrins in an oil vehicle" downAL OF CONTROLLED RELEASE, vol. 31, Ro. 2, 1994, pages 173-180, XF000e58317 the whole document	ì	-10
·		
	LOUKAS, Y.L. ET AL.: "Move! liposome-based multicomponent systems for the protection of photolabile agents" INTERNATIONAL JOURNAL OF PHARMACEUTICS, vol. 117, no. 1, 1995, pages 85-94, XPQC0986384 the Whole document MATSUBARA, K. ET AL.: "Controlled release of the LHRH agonist buserelin acetate from injectable suspensions containing triacetylated cyclodextrins in an oil vehicle" JOURNAL OF CONTROLLED RELEASE, vol. 31, no. 2, 1994, pages 173-180, XPQC0658317	Colin ordonomen, with behavior, where springuish, of me relevant passages LOUKAS, Y.L. ET AL.: "Rovel liposome-based multicomponent systems for the protection of photolabile agents" INTERNATIONAL JOURNAL OF PHARMACEUTICS, vol. 117, no. 1, 1995, pages 85-94, XP000986384 the whole document MATSUBARA, K. ET AL.: "Controlled release of the LHRH agonist buserelin acetate from injectable suspensions containing triacetylated cyclodextrins in an oil vehicle" doughnal of CONTROLLED RELEASE, vol. 31, no. 2, 1994, pages 173-180, XP0000658317

INTERNATIONAL SEARCH REPORT annal Application No. вогостинения от ределе гамину внемые го PCT/EP 01/00305 Patent document cited in search separt Paleni (smřy member(s) Publicaşen data Publication date EP 0875240 04-11-1998 0E 19718318 A 05-11-1998

Form PCT/Men/\$10 (priced lamily amount/duly Mose)

フロントページの続き

(51) Int.Cl.'		識別記号	Fİ		テーマコード(参考)
A61P	3/04		A61P 3/	/64	
	9/00		9/	/00	
	39/06		39/	/06	
	43/00	1.0.7	43/	/00 1 0 7	
C 0 7 C	46/10		C 0 7 C 46/	/ 1 9	
	50/28		50/	/28	

Fターム(参考) 4CO76 CC11 CC21 CC26 CC29 CC40

QC47 EE39 EE59 FF23 FF36

FF37 FF63

4C983 AC211 AD251 CC91 FF91

4C206 AA04 CB27 MA02 MA05 NA02

NA03 ZA21 ZA36 ZA70 ZC37

4H006 AA02 AC93 BA91 BB31 BC10

BC19 BC30 BC31